

Ngày: 29-11-2019

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ BÌNH, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Châm Thi Vân Khánh

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Dương Thị Hồng

2. Ông Nguyễn Văn Hời

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Hương Quỳnh - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình tham gia phiên toà:
Ông Lý Đình Kiêm - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 28, 29 tháng 11 năm 2019, tại Hội trường Tòa án nhân dân huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số:160/2019/TLST-HS ngày 07/11/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 172/2019/QĐXXST-HS ngày 11/11/2019 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thị Th; giới tính: Nữ; sinh ngày 17/01/2001; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: xóm Đ, xã Đ, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên; nghề nghiệp: Sinh viên; trình độ học vấn: 12/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; con ông Nguyễn Xuân T và bà Nguyễn Thị U; Chồng, con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; không bị tạm giữ, tạm giam, bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú”; có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Chi Nguyễn Hồng Ng, sinh năm 1998 (đã chết)

- Đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Ông Nguyễn Văn V, sinh năm 1969 (Bổ đê) (có mặt)

2. Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1978 (mẹ đẻ) (bà H ủy quyền cho ông V) (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: TDP Đ, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Anh Nguyễn Xuân T, sinh năm 1973 (Có mặt)

Địa chỉ: Xóm Đ, xã Đ, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

2. Anh Nguyễn Tuấn A, sinh năm 1980 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Xóm T, xã X, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

+ Người làm chứng:

1. Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1953 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 04, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

2. Chị Dương Thị V, sinh năm 1982 (Vắng mặt)

Địa chỉ: Tổ 04, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 07/6/2019, Nguyễn Thị Th, sinh ngày 17/01/2001; Trú quán: xóm Đ, xã Đ, Phú Bình, Thái Nguyên (Là người chưa có giấy phép lái xe mô tô theo quy định), đến lấy xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS 20H7 – 6940 (là xe mô tô của ông Nguyễn Xuân T, sinh năm 1973, bố đẻ của Th) gửi ở nhà bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1953; Trú quán: tổ 4, thị trấn H, Phú Bình, Thái Nguyên cạnh quốc lộ 37 để đi về nhà. Sau khi lấy xe, Th điều khiển xe đi từ trong sân nhà bà L đi ra ngoài đường Quốc lộ 37, khi đi ra khỏi vỉa hè nhà bà L, Th điều khiển xe mô tô chuyển hướng rẽ bên trái theo chiều đi của mình theo hướng Bắc Giang đi Thái Nguyên để sang đường thì đâm va với xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS 20G1 – 357.39 do chị Nguyễn Hồng Ng, sinh năm 1998; Trú quán: tổ dân phố Đ, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên điều khiển đi theo hướng Thái Nguyên đi Bắc Giang gây tai nạn.

Hậu quả: Sau khi đâm va, xe mô tô do chị Ng điều khiển đổ ra đường, chị Ng bị ngã xuống đường bị thương được đưa đi cấp cứu. Do vết thương nặng không phục hồi nên đến ngày 15/6/2019, chị Ng đã tử vong, xe mô tô liên quan đến vụ tai nạn bị hư hỏng nhẹ.

Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Bình đã tiến hành khám nghiệm hiện trường vụ án; khám nghiệm tử thi và khám nghiệm các phương tiện có liên quan đến vụ tai nạn giao thông theo quy định của pháp luật.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 980/KL-KTHS ngày 02/7/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận: Nguyễn Hồng Ng, sinh năm 1998; Trú tại: tổ dân phố Đ, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên bị tai nạn giao thông gây chấn thương sọ não: vỡ xương nền sọ, xuất huyết dưới nhện vùng chẩm, tụ máu dưới màng cứng vùng trán – thái dương phải, dập não, phù não, tổn thương thần kinh trung ương không hồi phục dẫn đến chết.

Nguyên nhân của vụ tai nạn giao thông là do Nguyễn Thị Th điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS 20H7 – 6940 của ông Nguyễn Xuân T là bố đẻ bị cáo, không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô từ trong lề đường ra đường quốc lộ để chuyển hướng sang đường đã không chú ý quan sát và nhường đường

cho phương tiện đang lưu thông trên đường nên đã đâm va với xe mô tô do chị Nguyễn Hồng Ng gây tai nạn tai nạn, gây thiệt hại đến tính mạng của chị Nguyễn Hồng Ng như đã nêu trên.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình Nguyễn Thị Th đã bồi thường cho gia đình nạn nhân Nguyễn Hồng Ng số tiền 65.000.000 đồng (*Sáu mươi lăm triệu đồng*). Đại diện hợp pháp cho bị hại đã nhận số tiền trên, không yêu cầu đề nghị gì khác và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Th.

Tại Cơ quan điều tra Nguyễn Thị Th đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nêu trên.

Về vật chứng của vụ án: - Các phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông gồm: xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS: 20H7-6940, đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Nguyễn Xuân T quản lý, sử dụng; Chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS 20G1-357-39 của chị Ng, đã trả lại cho ông Nguyễn Văn V quản lý, sử dụng.

- 01 túi niêm phong đựng mẫu vật, mã số NS4A 190777; 01 túi niêm phong đựng mẫu vật, mã số NS4A 190774; 01 đĩa CD bên ngoài có ghi “Vụ tai nạn giao thông xảy ra ngày 07/6/2019 tại tổ 4, Hương Sơn, Phú Bình, Thái Nguyên”. Hiện những vật chứng trên đang được lưu giữ, bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục thi hành án dân sự huyện Phú Bình.

Tại bản cáo trạng số 171/CT-VKS-PB, ngày 05/11/2019 Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình truy tố Nguyễn Thị Th về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị Th khai nhận rõ hành vi phạm tội như lời khai tại cơ quan điều tra và bản cáo trạng mô tả. Đại diện hợp pháp của bị hại xác định đã nhận bồi thường và xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đến vụ án là ông T không có yêu cầu, đề nghị gì.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình giữ nguyên bản Cáo trạng số 171/CT-VKS-PB, ngày 05/11/2019, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

- Đề nghị áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự, điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, xử phạt Nguyễn Thị Th từ 36 đến 42 tháng tù và xem xét đến đặc điểm nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự có thể áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách; về trách nhiệm dân sự: không xem xét; vật chứng: tịch thu tiêu hủy, bị cáo phải chịu án phí và được quyền kháng cáo theo quy định.

Trong phần tranh luận bị cáo, đại diện bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận với đại diện Viện kiểm sát. Trong lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất, xin được cải tạo tại địa phương.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng: Hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa Hội đồng xét xử, Thư ký, Kiểm sát viên tiến hành tố tụng chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, Kết quả khám nghiệm các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 07/6/2019, tại km 102 + 850 QL 37 thuộc tổ 4, thị trấn H, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên, Nguyễn Thị Th (là người không có giấy phép lái xe mô tô theo quy định), đã điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda BKS 20H7 - 6940 từ trong khu vực lề đường ra đường quốc lộ để sang đường đã không chú ý quan sát và không nhường đường cho xe đang được ưu tiên lưu thông trên đường, nên đã đâm va với xe mô tô BKS: 20G1- 357.39 do chị Nguyễn Hồng Ng điều khiển đi theo hướng Thái Nguyên – Bắc Giang gây tai nạn, hậu quả làm chị Ng bị thương nặng sau đó tử vong.

Hành vi nêu trên của Nguyễn Thị Th đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ.

Điều luật quy định:

“1....

2. Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải ...nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”.

Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Nội dung điều luật quy định như sau:

Điểm a Khoản 2 điều 260 Bộ luật hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

a) Không có giấy phép lái xe theo quy định;”

Bản cáo trạng số 171/CT-VKS-PB, ngày 05/11/2019 của VKSND huyện Phú Bình truy tố Nguyễn Thị Th theo tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ.

[3] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương.

[4] Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo chưa có tiền án, tiền sự quá trình điều tra và tại phiên tòa khai báo thành khẩn, sau khi phạm tội đã cùng gia đình bồi thường khắc phục hậu quả, đại diện bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo có huy chương đồng giải toán qua mạng năm 2015 vì vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ tội phạm do bị cáo thực hiện, sau khi xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân đối với bị cáo Hội đồng xét xử thấy, bị cáo có nhân thân tốt, tuổi đời còn trẻ, hiện đang là sinh viên, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, sau khi phạm tội đã cùng gia đình tự nguyện khắc phục hậu quả, thực sự khai báo thành khẩn và tỏ ra ăn năn hối cải. Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và lời đề nghị của bị cáo, cho bị cáo cải tạo dưới sự giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Về trách nhiệm dân sự: gia đình bị cáo đã bồi thường cho đại diện bị hại số tiền 65.000.000 đồng. Đại diện bị hại không có yêu cầu, đề nghị nào khác, nên không xem xét. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu, đề nghị gì nên không xem xét.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[8] Các vấn đề khác: Trong vụ án này còn có ông Nguyễn Xuân T là chủ sở hữu chiếc mô tô BKS 20H7 – 6940, quá trình điều tra xác định ngày 07/6/2019, Th tự ý lấy chiếc xe trên tham gia giao thông gây tai nạn, bản thân ông T không giao chiếc xe mô tô trên cho Nguyễn Thị Th điều khiển nên Cơ quan điều tra Công an huyện Phú Bình không xem xét xử lý đối với ông T là phù hợp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự, điểm b, s, v khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí;

1/ Xử phạt Nguyễn Thị Th 3 (ba) năm tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 5 (năm) năm kể từ ngày tuyên án 29/11/2019 về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Giao bị cáo Nguyễn Thị Th cho UBND xã Đ, huyện Phú Bình, tỉnh Thái Nguyên giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2/ Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3/ Về trách nhiệm dân sự: không xem xét.

4/ Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 túi niêm phong đựng mẫu vật, mã số NS4A 190777; 01 túi niêm phong đựng mẫu vật, mã số NS4A 190774; 01 đĩa CD bên ngoài có ghi “Vụ tai nạn giao thông xảy ra ngày 07/6/2019 tại tổ 4, Hương Sơn, Phú Bình, Thái Nguyên.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/11/2019 giữa Công an huyện Phú Bình và Chi cục thi hành án dân sự huyện Phú Bình)

4/ Về án phí: buộc bị cáo Nguyễn Thị Th phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Đại diện hợp pháp cho bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hoặc ngày niêm yết bản án theo quy định.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- Sở tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- VKSND huyện Phú Bình;
- Công an huyện Phú Bình;
- THADS huyện Phú Bình;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Châm Thị Vân Khánh